

للحصول على نسخة باللغة العربية من هذا الإشعار، اذهب إلى: aclumich.org/hva-notice-arabic

إشعار بدعوى جماعية



حمامة، و آخرون ضد أدوتشي، وآخرين.

المحكمة الجزئية للولايات المتحدة

للمنطقة الشرقية من ميشيغان

قضية رقم: 2:17-cv-11910

مارك أيه. غولدسميث المبجل

لعمت لك نفسك شكركم تفضل

إذا كنت موافقًا على هذه التسوية،
فست بحاجة للقيام بأي شيء.

إذا لم تكن موافقًا، يمكنك الاعتراض
عن طريق الكتابة للمحكمة بحلول
17 حزيران/ يونيو 2024.

أنت جزء من دعوى قضائية
جماعية بتفسير واعتقال مواطنين
عراقيين.

هذا الإشعار يشرح التسوية التي
سوف تؤثر على حقوقك.

هل أنت مواطن عراقي ولديك
أمر نهائي بالتسفير في أي
لحظة ما بين 1 آذار/ مارس
2017 و 24 حزيران/ يونيو
2017؟

من المهم معرفة هذه الأمور:

إذا صادقت المحكمة على التسوية، فسوف تكون ملزمًا باتفاقية التسوية. وسوف تكون الحكومة أيضًا ملزمة باتفاقية التسوية.

يرمي هذا الإشعار لتلخيص بنود اتفاقية التسوية. اللغة المستخدمة في هذا الإشعار لا تلغي بنود اتفاقية التسوية.

يمكنك معرفة المزيد من خلال: aclumich.org/hamama-settlement

جدول المحتويات

- 1..... حول ماذا يدور هذا الإشعار؟
- 1..... لماذا وصلني هذا الإشعار؟
- 1..... حول ماذا تدور هذه الدعوى القضائية؟
- 1..... لماذا التسوية؟
- 1..... ما هي الخطوات التالية في القضية؟
- 2..... التعرف على التسوية
- 2..... ما الذي تقدمه التسوية والذي لا تقدمه؟
- 2..... هل أنا جزء من هذه التسوية؟
- 2..... كم من الوقت ستدوم التسوية؟
- 2..... كيف تنطبق هذه التسوية علي؟
- 2..... هل يتم تطبيق التسوية بشكل مختلف على مختلف أعضاء المجموعة؟
- 3..... ما المقصود بكونك ممن لديهم "أمر نهائي" مقابل من هم "بلا أمر"؟
- 3..... ما المقصود بكونك من "الفئة 1"؟
- 3..... ما المقصود بكونك من "الفئة 2"؟
- 3..... معلومات لأعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي
- 3..... متى يحق لوكالة ICE أن تعتقل أعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي؟
- 4..... هل يمكنني أن أعرف مسبقًا فيما إذا كانت ICE تحاول تسفيري؟
- 4..... إلى أي مدة تستطيع ICE اعتقال عضو مجموعة الفئة 1 من ذوي الأمر النهائي من أجل تسفيره؟
- 4..... ماذا سيحدث بعد إشعار التسعين يومًا لأعضاء المجموعة من الفئة 2 ذوي الأمر النهائي بالتسفير؟
- 5..... إلى أي مدة تستطيع ICE اعتقال عضو مجموعة من الفئة 2 من ذوي الأمر النهائي من أجل تسفيره؟
- 5..... ماذا يحدث إذا قام عضو مجموعة من الفئة 1 من ذوي الأمر النهائي بانتهاك أحد أوامر الرقابة؟
- 5..... ماذا يحدث إذا قام عضو مجموعة من الفئة 2 من ذوي الأمر النهائي بانتهاك أحد أوامر الرقابة؟
- 5..... ماذا يحدث لأعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي الذين تم اعتقالهم بتاريخ التسوية (13 أيار/ مايو 2024) أو قبل موافقة المحكمة على التسوية؟
- 6..... ماذا يحدث إذا حصلت على إيقاف التسفير؟
- 6..... هل يمكن لوكالة ICE أن تفرض على أعضاء المجموعة الحصول على وثائق سفر؟
- 6..... معلومات لأعضاء المجموعة الذين هم بلا أمر
- 6..... متى تستطيع ICE اعتقال عضو المجموعة الذي هو بلا أمر؟
- 7..... هل سيتم اعتقالي إذا تقدمت بطلب لإعادة فتح قضية الهجرة الخاصة بي؟

- 7..... ماذا يحدث عندما تقرر ICE بعد مراجعة الفئة بأنني من الفئة 1 أو الفئة 2؟
- 7..... ماذا يحدث إذا قام أحد أعضاء المجموعة من الفئة 1 والذي هو بلا أمر بانتهاك شروط الرقابة؟
- 7..... ماذا يحدث إذا قام أحد أعضاء المجموعة من الفئة 2 والذي هو بلا أمر بانتهاك شروط الرقابة؟
- ماذا سيحدث لأعضاء المجموعة الذين هم بلا أمر والذين تم اعتقالهم بتاريخ التسوية (13 أيار/ مايو 2024)
- 7..... أو قبل مصادقة المحكمة على التسوية؟
- 7..... ماذا سيحدث إذا قمت بإعادة فتح قضيتي أثناء وجودي في المعتقل؟
- 8..... كيفية طلب إطلاق السراح من المعتقل
- 8..... إذا تم اعتقالي، كيف يمكنني طلب إطلاق سراحي؟
- 8..... متى تقوم ICE بمراجعة الاحتجاز؟
- 8..... متى يمكنني التوجه للمشرف القضائي الخاص؟
- 9..... متى يمكنني التوجه للمحكمة الجزئية؟
- 9..... متى يمكنني تقديم التماس للمثول أمام القضاء؟
- 10..... شروط الرقابة والكفالة
- 10..... ما هي الأمور التي لا تعتبر انتهاكاً لشروط الرقابة؟
- 10..... إذا توقفت عن الحضور والإبلاغ، والآن بدأت بالحضور والإبلاغ مجدداً، هل سيتم اعتقالي؟
- 10..... هل بإمكانني الطلب من ICE أن تراجع شروط الرقابة الخاصة بي؟
- 10..... هل يمكنني استعادة الكفالة الخاصة بي؟
- 10..... خطوات الموافقة على التسوية
- 10..... ما الذي يجري الآن؟
- 11..... هل يتوجب علي القيام بأي عمل؟
- 11..... كيف يمكنني الاعتراض على التسوية؟
- 11..... ما هي جلسة الاستماع العادلة ومتى تحدث؟
- 12..... ماذا لو احتجت إلى مترجم فوري أو تجهيزات أثناء الجلسة؟
- 12..... الحصول على المزيد من المعلومات حول التسوية
- 12..... كيف يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟
- 12..... كيف يمكنني طرح الأسئلة حول التسوية؟

حول ماذا يدور هذا الإشعار؟

لماذا وصلني هذا الإشعار؟

يأتي هذا الإشعار ليخبرك عن تسوية الدعوى القضائية، حماسة ضد أدوتشي، التي تم تقديمها نيابة عن الأشخاص الذين لديهم أوامر نهائية بالتسفير إلى العراق. لقد تلقيت هذا الإشعار لأنك عضو في مجموعة الأشخاص المتأثرين بالتسوية، والتي يشار إليها هنا "المجموعة".

من أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

يمكنك الحصول على نسخة كاملة من التسوية المقترحة ووثائق أساسية أخرى من خلال: aclumich.org/hamama-settlement

أو قم بالمسح هنا:



كما يحتوي الموقع الإلكتروني على تفاصيل ندوة عبر الإنترنت يقوم المحامون من خلالها بتوضيح التسوية.

حول ماذا تدور هذه الدعوى القضائية؟

رفعت هذه الدعوى في عام 2017 وطعنت في تسفير واعتقال مواطنين عراقيين. تزعم الدعوى بأن الحكومة الفيدرالية بما فيها وكالة إنفاذ الهجرة والجمارك (ICE):

- لم تمهل الأشخاص وقتًا كافيًا للسعي للحصول على الحماية القانونية ضد تسفيرهم إلى العراق.
- قامت باعتقالهم لفترات طويلة أثناء سعيهم للحصول على إعفاء الهجرة دون جلسة كفالة.
- قامت باعتقالهم بالرغم من عجزها عن تسفيرهم إلى العراق في إطار زمني معقول.

لماذا التسوية؟

يعتقد المحامون الذين يمثلونك بأن التسوية بالشروط التي وافقت عليها الحكومة أفضل من الاستمرار في الدعوى. كما أن الحكومة ترغب أيضًا بتسوية القضية.

ما هي الخطوات التالية في القضية؟

قامت المحكمة بتوجيه الأطراف لأن يرسلوا إليك هذا الإشعار حول التسوية المقترحة. ونظرًا لأن تسوية الدعوى الجماعية تؤثر على حقوق جميع أعضاء المجموعة، يجب على الحكومة أن تصدر موافقتها النهائية على التسوية قبل أن تدخل حيز التنفيذ.

سوف تقوم المحكمة بعقد جلسة استماع عادلة يوم 31 تموز/ يوليو 2024 لاتخاذ القرار بشأن موافقتها على التسوية. إذا وافقت المحكمة على التسوية، فستقوم برد قضية حماسة.

إذا لم توافق المحكمة على التسوية، فسوف تستمر الدعوى القضائية.

التعرف على التسوية

ما الذي تقدمه التسوية والذي لا تقدمه؟

تحدد التسوية سبب وتوقيت اعتقالك، والمدة التي يمكن أن تمضيها في المعتقل سواءً أثناء إجراءات التسفير أو بعدها. كما تقدم لك التسوية وسائل حماية أخرى، مثل الحد مما يمكن اعتباره انتهاكاً لأمر الرقابة.

لا تؤثر التسوية على قضيتك الفردية المتعلقة بالهجرة، أو على قدرتك على الطعن في التسفير. كما أن التسوية لا تحد من قدرة الحكومة على تسفيرك إلى العراق إذا خسرت قضية الهجرة الخاصة بك.

باعتبارهم جزءاً من التسوية، سوف "يتخلى" أعضاء المجموعة عن ادعاءاتهم ما يعني أنك لا تستطيع مقاضاة الحكومة على القضايا نفسها الواردة في هذه الدعوى القضائية. ومع ذلك، لا يزال بإمكانك الطعن في اعتقالك أو في ظروف اعتقالك على أساس فردي.

هل أنا جزء من هذه التسوية؟

نعم، إذا كنت مواطناً عراقياً في الولايات المتحدة وصدر بحقك أمر نهائي بالتسفير في أي لحظة ما بين 1 آذار/ مارس 2017 و24 حزيران/ يونيو 2017، ولم يتم تسفيرك حتى الآن من الولايات المتحدة بناءً على ذلك الأمر النهائي.

كم من الوقت ستدوم التسوية؟

سوف تدوم بنود التسوية المقترحة لثلاث سنوات بعد موافقة المحكمة على التسوية. تستطيع المحكمة إنفاذ اتفاقية التسوية خلال هذه المدة.

كيف تنطبق هذه التسوية عليّ؟

هل يتم تطبيق التسوية بشكل مختلف على مختلف أعضاء المجموعة؟

نعم، فالإجراءات التي تنطبق عليك تعتمد على ما إذا:

1. كان لديك أمر نهائي بالتسفير ("أمر نهائي" مقابل "بلا أمر")
2. كانت الحكومة تصنفك كفرد خطير ("فئة 1" مقابل "فئة 2"). إذا كنت من الفئة 2، فلديك سبل حماية من الاعتقال أكثر مما لو كنت من الفئة 1.
3. كنت في مركز احتجاز وكالة ICE يوم 13 أيار/ مايو 2024، عندما تمت تسوية القضية، أو ما إذا تم اعتقالك قبل صدور موافقة المحكمة النهائية على التسوية.

ما المقصود بكونك ممن لديهم "أمر نهائي" مقابل من هم "بلا أمر"؟

أمر نهائي: صادر بحقك أمر نهائي بالتسفير إلى العراق أو إلى بلد آخر أو أن لديك أمرًا بمنع التسفير.

بلا أمر: لم يصدر بحقك أمر نهائي بالتسفير حتى الآن، بما في ذلك إذا خسرت قضيتك أمام قاضي الهجرة ولكنك ستستأنف أمام مجلس استئنافات الهجرة.

ما المقصود بكونك من "الفئة 1"؟

تعدُّ من أعضاء "الفئة 1" إذا قررت وكالة ICE أنك تشكل:

1. تهديدًا للأمن القومي، أي إرهابي على سبيل المثال.
2. تهديدًا لأمن الحدود، بمعنى أنه تم إلقاء القبض عليك أثناء محاولتك الدخول بطريقة غير شرعية أو بعد دخولك بطريقة غير شرعية إلى الولايات المتحدة بعد الأول من تشرين الثاني/نوفمبر 2020.
3. تهديدًا للسلامة العامة. يجوز لوكالة ICE أن تستخدم الإدانات الجنائية السابقة للبت في كونك تشكل تهديدًا للسلامة العامة فقط إذا:

- تم الإفراج عنك من الحجز الجنائي خلال السنوات الخمس الأخيرة؛ أو
- تم الإفراج عنك قبل ما يزيد على خمس سنوات وارتكبت جرائم جديدة.

يجب على ICE أن تراجع وقائع وملابسات قضيتك. تتضمن اتفاقية التسوية قائمة بالأشياء التي يجب على ICE أن تأخذها بعين الاعتبار (على سبيل المثال، مدى خطورة جريمتك، وكم كان عمرك، وكم من الوقت كان لك في الولايات المتحدة، وما إلى ذلك).

ما المقصود بكونك من "الفئة 2"؟

جميع أفراد المجموعة الذين لا ينتمون للفئة 1 هم من الفئة 2. في معظم الحالات، إذا تم الإفراج عنك من الحجز الجنائي قبل أكثر من خمس سنوات ولم تتم إدانتك جنائيًا منذ ذلك الحين، فأنت من الفئة 2.

معلومات لأعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي

متى يحق لوكالة ICE أن تعتقل أعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي؟

إذا كنت من ذوي الأمر النهائي، يحق للحكومة أن تعتقلك فقط:

1. من أجل تسفيرك، وهذا يتضمن الوقت اللازم للحصول على وثائق السفر من العراق، أو
2. إذا انتهكت أحد أوامر الرقابة، أو
3. إذا تم الاشتباه بكونك إرهابيًا أو تشكل تهديدًا للأمن القومي.

هل يمكنني أن أعرف مسبقًا فيما إذا كانت ICE تحاول تسفيري؟

يجب على ICE أن تقدم إشعارًا كتابيًا مسبقًا لمدة 90 يومًا قبل اعتقال أي من أعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي بالتسفير. ومع ذلك، فإن ICE ليست مضطرة لإعطائك إشعارًا كتابيًا لمدة 90 يومًا إذا:

1. جرى اعتقالك فورًا حال إطلاق سراحك من الحجز الجنائي ومن المرجح جدًا أن تقوم ICE بتسفيرك في غضون 90 يومًا.
2. تم الاشتباه بكونك إرهابيًا أو تشكل تهديدًا للأمن القومي.
3. كان لدى ICE معلومات موثوقة (غير أي سجل إجرامي سابق) حول خطر كبير من ارتكابك لجريمة عنف أو جريمة خطيرة أخرى خلال فترة التسعين يومًا.

إلى أي مدة تستطيع ICE اعتقال عضو مجموعة الفئة 1 من ذوي الأمر النهائي من أجل تسفيره؟

تستطيع وكالة ICE أن تعتقلك إذا كان هناك احتمال قوي بتسفيرك في غضون التسعين يومًا القادمة. إذا لم تقم ICE بتسفيرك بعد 90 يومًا، يجب على ICE إجراء مراجعة للاحتجاز، وهي عملية داخلية في ICE للبت فيما إذا كان ينبغي إطلاق سراحك.

إذا لم تقم ICE بالإفراج عنك، يمكنك طلب الإفراج من المشرف القضائي الخاص (طرف محايد تعينه المحكمة للإشراف على هذا النوع من النزاعات)، ويجب على الحكومة أن تثبت الاحتمالية القوية للتسفير في غضون التسعين يومًا التالية (بإجمالي 180 يومًا) لمواصلة الاعتقال.

إذا تم الإفراج عنك من قبل المشرف القضائي الخاص، تستطيع ICE اعتقالك مجددًا لمدة تصل إلى 30 يومًا بمجرد استكمال ICE لخطة رحلة التسفير.

إذا استمر اعتقالك بعد 180 يومًا، يمكنك طلب الإفراج من المحكمة. ويجب على ICE بعد ذلك أن يُظهروا أنّ لديهم وثائق السفر وخط سير رحلة التسفير في القريب العاجل لمواصلة اعتقالك.

ماذا سيحدث بعد إشعار التسعين يومًا لأعضاء المجموعة من الفئة 2 ذوي الأمر النهائي بالتسفير؟

إذا لم تحصل على وثيقة سفر، يمكن لوكالة ICE أن تطلب منك الحضور لإجراء مقابلة. تستطيع ICE اعتقالك لإجراء مقابلة تفصيلية فقط إذا:

1. سبق أن امتنعت عن الحضور لإجراء مقابلة، أو

2. حصلت ICE على تصريح مسبق من المشرف القضائي الخاص باعتقالك.

تم تحديد الاعتقال لإجراء المقابلة القنصلية بـ 10 أيام (مقابلة متلفزة) أو 30 يومًا (مقابلة شخصية). يمكنك طلب الإفراج من المشرف القضائي الخاص.

إلى أي مدة تستطيع ICE اعتقال عضو مجموعة من الفئة 2 من ذوي الأمر النهائي من أجل تسفيره؟

بمجرد حصول ICE على وثيقة سفر من العراق، يمكن أن يتم اعتقالك لمدة 30 يومًا حتى تقوم ICE بتسفيرك.

ماذا يحدث إذا قام عضو مجموعة من الفئة 1 من ذوي الأمر النهائي بانتهاك أحد أوامر الرقابة؟

تستطيع ICE اعتقالك لمدة 14 يومًا. ومع ذلك، إذا كانت ICE تنوي تسفيرك وكان هناك احتمال معقول للتسفير في غضون 90 يومًا، يحق لوكالة ICE اعتقالك لمدة أطول. ثم يمكن بعد ذلك تطبيق القيود والإجراءات التي نوقشت أعلاه لاعتقال عضو المجموعة من الفئة 1 من ذوي الأمر النهائي لتسفيره.

ماذا يحدث إذا قام عضو مجموعة من الفئة 2 من ذوي الأمر النهائي بانتهاك أحد أوامر الرقابة؟

في معظم الحالات، تستطيع ICE اعتقالك لمدة 24 ساعة فقط.

ومع ذلك، يجوز لوكالة ICE أن تقرر أنك من الفئة 1 وليس من الفئة 2 إذا انتهكت أمر الرقابة الصادر لك في ظل ظروف معينة (مثل ارتكاب جرائم خطيرة جديدة). وفي هذه الحالات، يتم تطبيق قوانين الفئة 1.

ماذا يحدث لأعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي الذين تم اعتقالهم بتاريخ التسوية (13 أيار/ مايو 2024) أو قبل موافقة المحكمة على التسوية؟

إذا وافقت المحكمة على التسوية، فهي ستحدد المدة التي يمكن لوكالة ICE أن تستمر باعتقالك خلالها وسوف تمنحك إجراءات الطعن في الاعتقال. سيتم تطبيق القوانين التالية:

إذا قررت ICE أنك من الفئة 1: يتم تطبيق قيود الوقت الموضحة أعلاه على أعضاء الفئة 1 من ذوي الأمر النهائي. يتم احتساب الوقت الذي أمضيته فعليًا في الحجز ضمن قيود الاحتجاز الواردة في التسوية. بمجرد الموافقة على التسوية، يمكنك استخدام الإجراءات الواردة في القسم أدناه حول كيفية طلب الإفراج من الحجز لكي تحصل على الإفراج.

إذا قررت ICE أنك من الفئة 2، فيجب عليها الإفراج عنك في غضون عشرة أيام.

ماذا يحدث إذا حصلت على إيقاف التسفير؟

إذا لم تكن معتقلاً عند حصولك على إيقاف التسفير: لا تستطيع ICE اعتقالك ما لم تنتهك أحد أوامر الرقابة. وهذا ينطبق على أعضاء كل من الفئة 1 والفئة 2.

إذا كنت معتقلاً عند صدور إيقاف التسفير الخاص بك:

1. إذا كنت من الفئة 1، ستقوم ICE بإجراء مراجعة للاحتجاز. إذا لم تفرج عنك وكالة ICE، يمكنك التقدم بطلب للإفراج لدى المشرف القضائي الخاص.

2. إذا كنت من الفئة 2، فإن ICE سوف تفرج عنك.

هل يمكن لوكالة ICE أن تفرض على أعضاء المجموعة الحصول على وثائق سفر؟

تستطيع ICE أن تطلب منك القيام بمحاولات حسن نية منطقية للحصول على وثائق السفر من العراق. على سبيل المثال. تستطيع ICE أن تطلب منك الحضور للمقابلة أو تعبئة استمارة بالمعلومات الحقيقية. لا تستطيع ICE أن تطلب منك التوقيع على أوراق تنص على أنك موافق على تسفيرك.

بالنسبة لأعضاء المجموعة في منطقة ديترويت: لن تطلب منك ICE زيارة القنصلية لطلب الوثائق أكثر من مرة واحدة في السنة. إذا أكد العراق كتابياً أنه لن يزودك بوثائق سفر أو أنه لا يعتبرك مواطناً عراقياً، فلن يُطلب منك مرة أخرى محاولة الحصول على الوثائق.

معلومات لأعضاء المجموعة الذين هم بلا أمر

متى تستطيع ICE اعتقال عضو المجموعة الذي هو بلا أمر؟

تستطيع ICE اعتقال عضو المجموعة الذي هو بلا أمر فقط إذا:

1. قامت ICE بمراجعة الفئة (لاتخاذ القرار في كونك من الفئة 1 أو الفئة 2)، و

2. وافق مساعد مدير مكتب ICE الميداني على اعتقالك.

توافق ICE، حسب تقديرها، على أنها ليست بحاجة لإجراء مراجعة الفئة ما لم يتوفر واحد من هذه الشروط:

1. إدانتك بجريمة جديدة، أو

2. انتهاكك لشروط الرقابة أو الإفراج المشروط، أو

3. تهريك، بمعنى عدم اتباعك لشروط الرقابة الخاصة بك.

هل سيتم اعتقالني إذا تقدمت بطلب لإعادة فتح قضية الهجرة الخاصة بي؟

لا تستطيع ICE اعتقالك بناءً على إعادة فتح قضية الهجرة الخاصة بك.

ماذا يحدث عندما تقرر ICE بعد مراجعة الفئة بأني من الفئة 1 أو الفئة 2؟

إذا قررت ICE بأنك من الفئة 1، فإن ICE تستطيع اعتقالك، آخذةً بالحسبان سجلك الجنائي، ودليل إعادة التأهيل، ومدة إقامتك في الولايات المتحدة، وعلاقاتك الأسرية والمجتمعية، بالإضافة إلى أمور أخرى.

إذا كنت معتقلاً، فإن اعتقالك يخضع لقانون الهجرة الذي ينطبق عليك. على سبيل المثال، فإن حصولك على جلسة استماع للكفالة أمام قاضي الهجرة يعتمد على ما إذا كنت مؤهلاً لجلسة استماع للكفالة بموجب قانون الهجرة.

إذا قررت ICE بأنك من الفئة 2، فإنها لن تقوم باعتقالك.

ماذا يحدث إذا قام أحد أعضاء المجموعة من الفئة 1 والذي هو بلا أمر بانتهاك شروط الرقابة؟

إذا كان قانون الاعتقال بموجب المادة 8 U.S.C. § 1226(a) ينطبق عليك، فإن ICE تستطيع اعتقالك فقط للمدة الضرورية لمعالجة الانتهاك، والتي لا يجوز أن تزيد عن 14 يوماً. ومع ذلك، فإن ICE تستطيع أن تعتقلك لمدة أطول إذا قامت بمراجعة الفئة.

إذا كانت المادة 8 U.S.C. § 1226(c) تنطبق عليك، فإن ICE تستطيع أن تقرر اعتقالك بموجب قوانين الهجرة المعمول بها بعد الأخذ بعين الاعتبار العوامل المنصوص عليها في التسوية.

ماذا يحدث إذا قام أحد أعضاء المجموعة من الفئة 2 والذي هو بلا أمر بانتهاك شروط الرقابة؟

في معظم الحالات، يمكن لوكالة ICE اعتقالك لمدة 24 ساعة فقط. ومع ذلك، إذا انتهكت أمر الرقابة الخاص بك في ظل ظروف معينة (مثل ارتكاب جرائم جديدة خطيرة)، يجوز لوكالة ICE القيام بمراجعة الفئة. إذا قررت ICE أنك من الفئة 1، فإن قوانين الفئة 1 قد تنطبق عليك.

ماذا سيحدث لأعضاء المجموعة الذين هم بلا أمر والذين تم اعتقالهم بتاريخ التسوية (13 أيار/ مايو 2024) أو قبل مصادقة المحكمة على التسوية؟

يخضع اعتقالك لقانون الهجرة الذي ينطبق عليك. على سبيل المثال، تعتمد إمكانية حصولك على جلسة استماع بشأن الكفالة أمام قاضي الهجرة على ما إذا كنت مؤهلاً لجلسة استماع بشأن الكفالة بموجب قانون الهجرة.

ماذا سيحدث إذا قمت بإعادة فتح قضيتي أثناء وجودي في المعتقل؟

إذا قمت بإعادة فتح قضيتك أثناء تواجدك في المعتقل (انتقالك من ذوي الأمر النهائي إلى وضع بلا أمر) فإنه يمكنك أن تطلب من ICE مراجعة الاحتجاز للبت في إمكانية الإفراج عنك.

يخضع اعتقالك لقانون الهجرة الذي ينطبق عليك. بعد إعادة فتح قضيتك، إذا تم اعتقالك بموجب المادة 8 U.S.C. § 1226(a)، فإنك ستحصل على جلسة استماع بشأن الكفالة. وإذا تم اعتقالك بموجب المادة 8 U.S.C. § 1226(c)، فلن تحصل على جلسة استماع بشأن الكفالة.

كيفية طلب إطلاق السراح من المعتقل

إذا تم اعتقالك، كيف يمكنني طلب إطلاق سراحي؟

إذا تمت الموافقة على التسوية، سيكون هناك العديد من الطرق المختلفة لطلب إطلاق السراح إذا كنت حاليًا قيد الاعتقال أو إذا تم اعتقالك في المستقبل:

1. قيام ICE بمراجعة الاحتجاز.
 2. قيام المشرف القضائي الخاص بالمراجعة.
 3. طلب إطلاق السراح من المحكمة الجزئية.
 4. تقديم التماس للحضور أمام القضاء.
- أي واحدة من هذه الطرق يمكنك استخدامها اعتمادًا على وضعك. انظر أدناه.

متى تقوم ICE بمراجعة الاحتجاز؟

أعضاء المجموعة من ذوي الأمر النهائي: سوف تقوم ICE بمراجعة الاحتجاز (عملية داخلية في ICE للبت فيما إذا كان ينبغي الاستمرار باعتقالك) بعد مرور 90 يومًا على اعتقالك للتفسير أو ما إذا تم منحك إيقافًا للتفسير.

أعضاء المجموعة الذين هم بلا أمر: سوف تقوم ICE بمراجعة الاحتجاز إذا تمت إعادة فتح قضية الهجرة الخاصة بك وطلبت مراجعة الاحتجاز.

وعدا عن ذلك، فإن ICE ستقوم بمراجعة الاحتجاز إذا اقتضى القانون ذلك.

متى يمكنني التوجه للمشرف القضائي الخاص؟

أعضاء المجموعة من ذوي الأمر النهائي من الفئة 1. إذا تم اعتقالك لما يزيد على 90 يومًا، يمكنك الطلب من المشرف القضائي الخاص للبت فيما إذا كان من المرجح جدًا أن يتم تسفيرك في المستقبل المنظور منطقيًا (90 يومًا قادمًا أو ما مجموعه 180 يومًا).

أعضاء المجموعة من ذوي الأمر النهائي من الفئة 2. يمكنك أن تطلب من المشرف القضائي الخاص أن يقرر فيما إذا كان يُسمح باعتقالك لإجراء مقابلة قنصلية.

أعضاء المجموعة الذين لديهم وقف تسفير. إذا وصلت ICE اعتقالك بعد مراجعة الاحتجاز، يمكنك طلب الإفراج من المشرف القضائي الخاص.

أعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي والمعتقلون اعتبارًا من تاريخ التسوية أو قبل موافقة المحكمة على التسوية. سوف يتم تطبيق التسوية إذا أقرتها المحكمة؛ وأنداك، يمكنك الطلب من المشرف القضائي الخاص أن يقرّر فيما إذا تم اتباع بنود اتفاقية التسوية في اعتقالك بناءً على كونك من الفئة 1 أو الفئة 2.

أعضاء المجموعة من الفئة 1. يمكنك أن تطلب من المشرف القضائي الخاص تسوية النزاع فيما إذا تم الإفراج عنك مؤخرًا من السجن قبل أقل من خمس سنوات، ما من شأنه أن يؤثر على كونك من الفئة 1 أو 2.

جميع أعضاء المجموعة. إذا اتفقت مع الحكومة على أن يتم البت في القضية من قبل المشرف القضائي الخاص، فيمكنك رفعها إلى المشرف القضائي الخاص.

يمكنك أنت أو محاميك رفع القضية إلى المشرف القضائي الخاص. ومع ذلك، يجب أن تحاول تسوية القضية مع محامي الحكومة قبل التوجه إلى المشرف القضائي الخاص.

متى يمكنني التوجه للمحكمة الجزئية؟

يمكنك تقديم طلب في قضية حمامة إذا:

1. كنت من أعضاء المجموعة ذوي الأمر النهائي وتم اعتقالك لمدة تزيد عن 180 يومًا.
2. كنت تعتقد أن الحكومة قد انتهكت اتفاقية التسوية بطريقة أخرى.
3. كنت تعتقد أن واقعة اعتقالك أو مدته تنتهك دستور الولايات المتحدة.

بعد إذن المحكمة، يمكنك أنت أو محاميك رفع القضية للمحكمة. ومع ذلك، يجب أن تحاول تسوية القضية مع محامي الحكومة قبل التوجه للمحكمة.

متى يمكنني تقديم التماس للمثول أمام القضاء؟

يمكنك تقديم التماس للمثول أمام القضاء إذا كنت تعتقد أنك معتقل بشكل غير قانوني. بإمكانك تقديم الالتماس في المنطقة الشرقية من ميشيغان كـ"قضية مصاحبة" لقضية حمامة، طالما وافقت المحكمة. أو يمكنك أيضًا أن تتقدم بالتماس إلى المحكمة الفيدرالية عن مكان اعتقالك، أو إلى أي محكمة أخرى تتمتع بالاختصاص القضائي.

لا يمكنك تقديم طلب الإفراج أمام المشرف القضائي الخاص أو المحكمة في قضية حمامة، وفي الوقت نفسه تطلب الإفراج للأسباب نفسها في قضية مثول منفصلة.

شروط الرقابة والكفالة

ما هي الأمور التي لا تعتبر انتهاكاً لشروط الرقابة؟

الأمور التالية لا تعتبر انتهاكاً لشروط الرقابة:

1. الحضور خلال يومي عمل بعد موعد الحضور المقرر.
2. عدم الحضور قبل تاريخ إصدار المحكمة أمراً نهائياً بالموافقة على التسوية إذا بدأت الحضور مجدداً بعد استلامك لهذا الإشعار وإشعار كتابي من ICE بتاريخ جديد للحضور.
3. عدم القدرة على الحصول على الوثائق (مثل وثائق السفر) أو المعلومات بالرغم من جهود النوايا الحسنة للقيام بذلك.
4. انعدام الرغبة لديك للتصريح بأنك موافق على التسفير.
5. وجود صعوبات تقنية لديك في أساليب التبليغ عن بعد أو المراقبة الإلكترونية إذا قمت بلفت انتباه مسؤول وكالة ICE بشأنها خلال يومي عمل.

إذا توقفت عن الحضور والإبلاغ، والآن بدأت بالحضور والإبلاغ مجدداً، هل سيتم اعتقالك؟

إذا وافقت المحكمة على التسوية، ثم بدأت بالحضور والإبلاغ من جديد، فإن ICE لا تستطيع اعتقالك على عدم حضورك في الماضي.

هل بإمكانني الطلب من ICE أن تراجع شروط الرقابة الخاصة بي؟

نعم، يمكنك تقديم طلب كتابي. إذا كنت ملتزماً بشروط الرقابة مثل المراقبة الإلكترونية، أو الحبس المنزلي، أو حظر التجول لأكثر من عام، فإن ICE سوف تقترض أن هذه الشروط لم تعد ضرورية. ولا تستطيع ICE الاستمرار في ذلك إلا إذا كان هناك سبب للاعتقاد بأن هذه الشروط ضرورية بشكل واضح من أجل السلامة العامة أو لمنع الهرب.

هل يمكنني استعادة الكفالة الخاصة بي؟

إذا كان قد صدر بحقك أمر نهائي (بما في ذلك إذا كان لديك أمر حماية من التسفير، مثل منحة CAT)، يمكنك أن تطلب كتابياً من ICE أن تعيد لك أموال الكفالة الخاصة بك. إذا لم تنجح في ذلك، اتصل بمحامي المجموعة على hamama@aclumich.org.

خطوات الموافقة على التسوية

ما الذي يجري الآن؟

سوف يقوم قاضي المحكمة الجزئية للولايات المتحدة للمنطقة الشرقية من ميشيغان، مارك أيه. غولدسميث المبجل، باتخاذ القرار فيما إذا كان سيوافق على التسوية بعد عقد جلسة استماع عادلة. إذا وافقت المحكمة على التسوية، فسوف تلتزم بها أنت وجميع أعضاء المجموعة الآخرين والحكومة.

هل يتوجب عليّ القيام بأي عمل؟

إذا كنت موافقًا على التسوية المقترحة، فلا يتوجب عليك القيام بأي شيء.

إذا لم تكن موافقًا على التسوية المقترحة، يمكنك إبلاغ المحكمة عن سبب معارضتك بتقديم اعتراض لدى المحكمة.

كيف يمكنني الاعتراض على التسوية؟

للاعتراض على التسوية المقترحة، يجب أن تكون عضوًا في المجموعة أو ممثلًا عن المجموعة. يجب أن تقدم اعتراضك كتابيًا وترسله إلى المحكمة، ويجب أن يتضمن الاعتراض اسمك، ومعلومات الاتصال الخاصة بك، وأسباب اعتراضك. ويجب أن يكون الاعتراض مميزًا بعبارة واضحة "اعتراض على تسوية الدعوى الجماعية حمامة ضد أدوتشي، القضية رقم 17-cv-11910-2".

يمكنك إرسال اعتراضك بالبريد إلى:

Clerk of Court
Theodore Levin United States Courthouse
213 West Lafayette Blvd., Room 599
Detroit, MI 48226

ويمكنك أيضًا تقديم اعتراضك إلكترونيًا باستخدام برنامج تحميل المستندات على موقع

<https://www.mied.uscourts.gov/index.cfm?pagefunction=ProSeDocs>. أدخل اسمك وبريدك الإلكتروني، وانقر "لا"

على السؤال "رفع قضية جديدة"، وأدخل رقم القضية 17-cv-11910، ثم قم بتحميل اعتراضك.

أي اعتراض تتلقاه المحكمة سيتم إيداعه من قبل كاتب المحكمة في السجل العام، يجب أن يتم استلام اعتراضك في موعد أقصاه 17

تموز/ يوليو 2024.

ما هي جلسة الاستماع العادلة ومتى تحدث؟

تقوم المحكمة بعقد جلسة استماع عادلة لاتخاذ القرار بشأن الموافقة على التسوية. سوف تنظر المحكمة في أي اعتراضات وسوف تقرر فيما إذا كانت التسوية منصفة، ومنطقية، ومناسبة.

الزمان: 31 تموز/ يوليو 2024 الساعة 2 بعد الظهر

المكان: Theodore Levin United States Courthouse, Room 815

231 Lafayette Blvd.

Detroit, MI 48266

سيحضر الجلسة مستشار المجموعة (الذي يمثلك) ومحامو الحكومة. لست مضطرًا للحضور، ولكن يمكنك ذلك إذا رغبت. كما يحق لك أن تطلب من المحكمة السماح لك بالكلام والتعبير عن رأيك بشأن التسوية. ويمكن أن يمثلك في جلسة الاستماع محاميك الخاص على نفقتك الخاصة. قد يتغير موعد جلسة الاستماع دون تزويدك بإشعار آخر. لمعرفة المزيد من المعلومات والتأكد من تاريخ الجلسة، اذهب

إلى aclumich.org/hamama-settlement

ماذا لو احتجت إلى مترجم فوري أو تجهيزات أثناء الجلسة؟

إذا كنت بحاجة إلى مترجم فوري، أو أي تجهيزات بسبب إعاقة سمعية أو بصرية أو أي إعاقة أخرى من أجل المشاركة في جلسة الاستماع العادلة، فيرجى الاتصال بمستشار المجموعة في موعد أقصاه 17 تموز/ يوليو 2024 عبر البريد الإلكتروني: hamama@aclumich.org.

الحصول على المزيد من المعلومات حول التسوية

كيف يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

يعرض هذا الإشعار التسوية المقترحة بإيجاز. تحتوي اتفاقية التسوية نفسها على المزيد من التفاصيل وهي الوثيقة التي تبين حقوقك بشكل كامل. لمعرفة المزيد حول التسوية أو للحصول على نسخة من اتفاقية التسوية، اذهب إلى aclumich.org/hamama-settlement. أو امسح هذا الرمز:



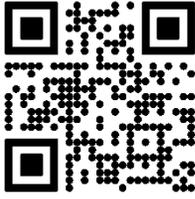
لقراءة اتفاقية التسوية كاملة، انتقل إلى aclumich.org/hva-settlement-agreement بالإنجليزية، و aclumich.org/hva-settlement-agreement-arabic للغة العربية.

سيعقد مستشار المجموعة ندوة عبر الإنترنت لأعضاء المجموعة. اذهب إلى aclumich.org/hamama-settlement لمعرفة التاريخ/التوقيت، وكيف يمكنك التسجيل. سيتم تسجيل ونشر هذه الجلسة على موقع ACLU.

كيف يمكنني طرح الأسئلة حول التسوية؟

يمكنك طرح الأسئلة في الندوة عبر الإنترنت، ويمكنك التحدث مع محامي الهجرة الخاص بك، أو التواصل مع مستشار المجموعة على العنوان hamama@aclumich.org. يرجى عدم الاتصال بالمحكمة أو الحكومة.

المصادر الرئيسية

معلومات القضية	المصدر
<p>aclumich.org/hamama-settlement</p> 	<p>موقع القضية (يشمل الندوة عبر الإنترنت ومعلومات أخرى)</p>
<p>aclumich.org/hva-settlement-agreement</p>	<p>التسوية - بالإنجليزية</p>
<p>aclumich.org/hva-settlement-agreement-arabic</p>	<p>التسوية - بالعربية</p>
<p>Hamama Litigation Miller, Canfield, Paddock & Stone, PLC 101 N. Main Street, 7th Floor Ann Arbor, MI 49104</p>	<p>عنوان مستشار المجموعة</p>
<p>hamama@aclumich.org</p>	<p>البريد الإلكتروني لمستشار المجموعة</p>
<p>إلكترونيًا: برنامج تحميل المستندات Pro Se https://www.mied.uscourts.gov/index.cfm?pagefunction=ProSeDocs أو البريد: United States District Court for the Eastern District of Michigan Theodore Levin United States Courthouse 213 West Lafayette, Blvd., Room 599 Detroit, MI 48266</p>	<p>عنوان المحكمة للاعتراضات</p>
<p>31 تموز/ يوليو 2024، الساعة 2 بعد الظهر Theodore Levin U.S. Courthouse, Room 815 231 Lafayette Blvd. Detroit, MI 48266</p>	<p>جلسة الاستماع العادلة</p>

تم إقرار هذا الإشعار بأمر من المحكمة.

التاريخ: 14 حزيران/ يونيو 2024

Mark A. Goldsmith /s/

مارك أيه. غولدسميث المبجل

قاضي المحكمة الجزئية للولايات المتحدة